

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 85 (1997)

Heft: 1413

Artikel: Tessin Suisse romande

Autor: Fischer, Claire

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-281365>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

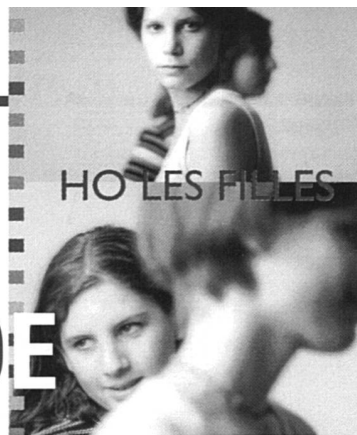
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



OK, RAGAZZE!



HO LES FILLES

TESSIN SUISSE ROMANDE

OK Ragazze - Ho les filles pour la version française - vient d'être publié par les soins de l'Office fédéral de la Santé publique. C'est une équipe tessinoise majoritairement féminine, formée de travailleuses sociales, de psychologues, d'une avocate, d'une étudiante et d'un théologien, qui est à l'origine de sa conception.

OK Ragazze - Ho les filles n'est ni un manuel d'éducation sexuelle, ni un document d'information sur le sida ou un recueil de réponses aux questions que se posent les ados sur les changements dont elles sont protagonistes. C'est un peu tout cela, écrit d'une plume alerte, dans un langage qui, en évitant l'écueil de la démagogie, est celui des jeunes.

Prévention sida

La brochure a été réalisée dans le cadre de la campagne de prévention du sida, et plus particulièrement celle qui est destinée aux femmes. Des enquêtes ont montré que les jeunes étaient saturés d'informations sur le sida. Pour continuer à faire passer le message, il fallait trouver quelque chose de nouveau et d'attractif: dans cette brochure de papier glacé, agrémentée de belles photos de deux jeunes filles - où d'ailleurs transparaît bien la dualité: ni petite fille ni femme, mais un peu des deux. Le parti pris est clair de partir de l'expérience, du vécu, pour traiter le problème du sida en l'insérant dans la problématique de l'adolescence et des premières expériences amoureuses. Exemple: *tu fais des expériences nouvelles, tu te trouves confrontée à des situations jamais envisagées auparavant, tu grandis (...)* Tu es en train d'apprendre à prendre les décisions qui te concernent et à être responsable de toi-même. De temps en temps tu te sens fière et satisfaite de tout ce mouvement, d'autres fois tu n'es plus très sûre de toi et tu ne sais pas très bien par où

commencer, tu es rongée par le doute. Cette brochure pourrait t'apporter un peu d'aide. Elle parle de changements, d'émotions, de sexualité et d'amour.

Etre responsable

C'est une gageure de parler de sexualité, de sentiments, de contraception, de prévention et de maternité sans être ennuyeux (trop technique) ou normatif. Pari tenu. Beaucoup de sujets sont abordés: on parle des premières fois (premières règles, le premier amour, la première relation), de l'usage des contraceptifs, des maladies transmissibles par voie sexuelle, mais aussi d'homosexualité, de violence sexuelle, d'anorexie et de la sexualité des handicapés. Les informations sont claires, précises: on y trouve des conseils pratiques sur l'usage d'un préservatif ou de la pilule, les *règles d'or pour éviter la transmission du sida* accompagnées d'une mise en pièce des préjugés qui entourent cette maladie. Les auteurs se sont également penchés sur l'image de la femme et la dictature du paraître: Francesca témoigne de sa recherche de la perfection physique, de l'anorexie et du chemin qu'elle est en train de suivre pour atteindre l'harmonie, être elle-même et accepter son corps.

Echos favorables

Au fond, le fil conducteur de cette brochure, c'est l'apprentissage de la responsabilité face à soi-même et face aux autres et du droit de choisir ce que l'on veut et donc de refuser ce dont on ne veut pas. La nécessité de communiquer - ses sensations, ses angoisses, ses joies aussi - n'est pas oubliée. Les échos qui parviennent à l'équipe de rédaction sont très favorables. Même si quelques esprits chagrins

se sont insurgés et s'inquiètent sur ce qu'ils imaginent être une incitation à la débauche. Une psychologue tessinoise regrette ce silence encombrant qui entoure la maternité. *Laissons ces jeunes filles grandir, que diable!* D'ailleurs, les auteurs rappellent que le choix d'avoir un enfant ne se fait pas sans évaluer les conséquences de sa décision et qu'un enfant a besoin d'amour, d'affection et de temps, et ce pour de longues années.

Mais finalement je ne pense pas qu'il vaille la peine de s'appesantir sur ces critiques qui proviennent des mêmes milieux que ceux qui déjà avaient pesé de tout leur poids pour empêcher la distribution systématique de la bande dessinée «Jo» de Derib, voici quelques années.

Bref, peut-être que les jeunes qui liront cette brochure connaîtront déjà une bonne partie des informations qu'elle contient, mais auront envie de s'y replonger dans des moments de doute ou de choix importants. En tant que femme et mère, j'ai été séduite par *OK Ragazze* que, le moment venu, je n'hésiterai pas à mettre entre les mains de mes filles. Mais, au fait, à quand une brochure plus spécifiquement réservée aux garçons?

Claire Fischer

Tessin: Distribution de *OK Ragazze*

entre autres à disposition dans les centres de documentation des écoles (beaucoup d'enseignants l'ont présentée et en débattent avec leurs grands élèves 14-18 ans) et disponible gratuitement auprès du guichet jeunes de l'administration tessinoise. Renseignements pour le Tessin: 092/ 804 31 66. Fax: 092/ 825 32 04.

Suisse romande: Distribution de *Ho les filles*

entre autres, auprès des Centres de planning familial et des antennes de prévention sida. Renseignements pour la Suisse romande: Marie-Jo Glardon: 021/ 311 75 42. Fax: 021/311 75 44, ou 031/324 12 95.